

ρήγγειλε περιχαρής εἰς τὴν Λευκοθέαν:
— Βάλε ἀκόμη ἔνα πιάτο εἰς τραπέζη!

— Καὶ ποὶον θάχουμε:

— Σημαντικὸν ὑπόκειμενον καὶ . . . παλαιάν μας φίλην.

— Ἐκστάλαδα! ἀνέκραξεν ἡ Λευκοθέα καταγοητευμένη· εἶναι ἡ χυρία Σὰν-Ζέν!

— Πέξειλοιπὸν «ἡ στραταρχίνα Λεφέμπρο», διώρθωσεν ὁ ἀξιωματικὸς μετιδιῶν ἐπειδὴ ἡ σύζυγος τοῦ στρατάρχου διετήρησε τοὺς ἀπλούκους τρόπους τῆς πρώην καντιμέρας, δὲν εἶναι λόγος αὐτὸς νὰ μὴ τὴν μεταχειρίζωμενα μὲ τὸν σεβασμὸν ποῦ ἀρμόζει εἰς τὴν ὑψηλήν τῆς θέσιν.

Ἡ Λευκοθέα μύωσε τοὺς ὄμοιους.

— Ή παλαιά μας φίλη, εἶπε, ἀπὸ δόλους σου τοὺς σεβασμούς, προτιμᾶς δύο καλὰ φίλια δικά μου στὰ μάγουλα, καὶ θὰ εἴμαι πολὺ εὐτυχής νὰ τῆς τὰ δώσω!

Οἱ ἀναγνῶσται μας δὲν θάγγοιον βεβαίως τὸ ὄνομα τῆς παραδόξου καὶ συμπαθοῦς αὐτῆς στραταρχίνας, ἡ ἐποία ἔγινε διάσημος εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ναπολέοντος διὸ τῆς εἰλικρινειᾶς της, τῆς ἀπλότητός της καὶ τῆς διασκεδαστικῆς τῆς ἀφελείας. Τὴν ἐπωγόμασταν κυρίαν Σὰν-Ζέν (Sans-Gêne), ὡς θὰ ἐλέγαμεν ἡμεῖς Κυρίαν Δέν-με-Μέλει. Ἀντὶ νὰ ἐρυθριᾶ διὰ τὴν ταπεινήν τῆς καταγωγῆν καὶ γὰρ προσπαθῆν ἀνὰ τὴν κρύπτην, ὅπως οἱ περισσότεροι τῶν Αὐτοκράτορος, αὐτὴ ἀπεναγνίας ἔθεωρε τιμῆν τῆς τὸ διπήρεξεν ἄλλοτε πλύστρα καὶ ράπτρια, δύος ὁ σύζυγός της ἀπλούς ἔθνοφουρός.

Ἐν τῷ μέσῳ τῆς λαμπροτέρας αὐλῆς, εἶχε διατηρήσῃ τὴν ζωηρὰν εἰκονικὴν γλώσσαν γυναικὲς τοῦ λαοῦ. Παρὰ τὴν ἰδιοτροπίαν αὐτῆν, ὅλοι τὴν ἐλάτρευαν· διότι ἡ σύζυγος τοῦ μεγάλου στρατάρχου Λεφέμπρο, τοῦ εὐνοούμενού τοῦ Ναπολέοντος, ἐνθυμεῖτο ἐντὸς τὴν ὑψηλὴν θέσιν εἰς τὴν ὅποιαν εἶχεν ἀνέλθη, τὸ ἔκαμψε μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ παράσχῃ εἰς κάποιον ἐκδούλευσιν.

Οἱ Λουδοβίκος Κορμᾶς καὶ ἡ Λευκοθέα ἤσαν ἐξ ἑκείνων, οἱ ὅποιοι ὥφειλαν τὰ πάντα εἰς τὴν κυρίαν Σὰν-Ζέν. Χάρις εἰς αὐτὴν ὁ ίδιος τοῦ ἐπαγαστάτου Κορμᾶς ἔχειε καταταχθῆ ἐις τὸν στρατὸν τοῦ Ναπολέοντος καὶ εἶχε γίνεται εἰς τὸ τραπέζη.

— Μ' αὐτὸν νάκονεται, εἶπεν ἡ στραταρχίνα· νάγαποιοῦνται οἱ ἀνθρωποι καὶ νὰ πολεμοῦν τοὺς ἐχθρούς τῆς πατρίδος των, δὲν γίνεται εἰς τὸν κόσμο ὡραιότερο πρᾶγμα!

Τὴν στιγμὴν ἔκεινην εἰςῆλθεν ὁ Τιάρχος διὰ νὰ καθίσῃ εἰς τὸ τραπέζη, καὶ ἔχαιρέτησε τὴν κυρίαν Σὰν-Ζέν, ἡ ὅποια ἡρώτησε μ' ἐκπλήξιν παρατηροῦσα τὸ παιδίον μὲ τὰ γυαλιά της:

— Μτᾶ! μπᾶ! ἔχετε τώρα καὶ παιδί; Μὰ μπορούσατε νὰ μοῦ τὸ πῆτε.

Οἱ Λουδοβίκος διηγήθη μὲ ὀλίγας λέξεις εἰς τὴν στραταρχίναν τὴν παράδοξον ιστορίαν τοῦ Τιάρχου.

(*) Παρατούκλη τοῦ Μ. Ναπολέοντος. Ιδεὶ Διάπλασιν τοῦ 1897.

Φορεῖ τὸ ἀλλόχοτον ἐκεῖνο καγαριγούτιρινον φουστάνι, τὸ ὅποιον προτιμᾶς ἰδιαιτέρως, καὶ ἔνα καπέλλο καμπριόλε, μὲ πτερόφτητη, τὸ ὅποιον πλαισίονει τὸ ἀγαθὸν καὶ γελαστὸν πρόσωπον τῆς της.

— Νά με, πουλάκια μου, ἔγω είμαι! φωνάζει εἰςερχομένη. Σαστίζετε ποῦ μὲ βλέπετε εἰς τὸ στρατό; Μὰ γιατί τάχα;

— — — ἔξακολουθεῖ χωρίς γάνουση ἀκάντησιν καὶ στρεφομένη πρὸς τὴν στραταρχίναν, ἡ ὅποια ἔξηκολούθησε νὰ τὸν παρατηρῇ. Μετὸλιγον ἀνέκραξε:

— Μπράσι!.. μωρὲ μάτια ποῦ σου τάχει! Καὶ φαίνεται πολὺ ἔξυπνος.

Τότε ἐν συμφωνίᾳ ἔκαμψε τὸ ἔγκωμιον τοῦ Τιάρχου. Εἶπεν δὲ ὅλα τοῦ πατοτερήματα, διὰ τὰ τραγούδια του, διὰ τὰς μαντείας του. 'Αλλ' ὁ ἔνθουσιασμὸς τῆς στραταρχίνας ἔφθασεν εἰς τὸ κατακόρυφον, διὰ τὴν διηγήθησαν τὴν ιστορίαν τοῦ Ερέθου.

— Μὰ τὸ λοιπὸν εἶναι θησαυρὸς αὐτὸς ἡ ἀνθρωπάκος! ἀνέκραξε

καὶ ἀφοῦ ἐτράγνταξε πέντε-έξ φοράς την κεῖρα τοῦ Κορμᾶ, μὲ κίνδυνον νὰ τὴν ἔξαρθρωσῃ, βεβαιοῦσα αὐτὸν ὅτι ἔδυναμος εἶναι τὸν φυλακτόν, τὸ ὅποιον ἔγραψε «Φέρω εὐτυχίαν».

— Οταν, μετὰ τὸ γεῦμα ὁ μικρὸς ἐπῆγε γὰρ πλαγιάση, ἡ κυρία Σὰν-Ζέν εἶπε πρὸς τοὺς φίλους της:

— Ελπίζω πῶς θὰ κρατήσετε αὐτὸν τὸ παιδί, που σᾶς πέφτει ἀπὸ τὸν οὐρανό γὰρ βαστάζω. "Ετοί λοιπὸν ἀνέβηκα εἰς τὸν φύλακα τοῦ Ερέθου...";

— Η Λευκοθέα δὲν ἀπήντησε τίποτε, ἀλλ' ὁ ἀξιωματικὸς διεμαρτυρήθη.

Δὲν ἤξευραν ἀκόμη ἄντοι πράγματα, ἐγκαταλειμμένην, ἐπρεπε νὰ δύμιλησουν δι' αὐτὸν εἰς τὸν δήμαρχον τῆς πόλεως.

— Αὐτὰ εἶναι κολοκύθια! διέκοψεν ἡ κυρία Σὰν-Ζέν. Τὸ παιδί εἶναι καλό. "Ἔχει μάτια, που δὲν μπορεῖ νάπατοῦν. 'Αφοῦ λοιπόν, τρία χρόνια ποῦ είσθε παντρεμένοι, δὲν εὐτυχήσατε νὰ ἔχετε παιδί, τὸ καλὸ ποῦ σᾶς θέλω, νὰ κρατήστε αὐτό, ποῦ ὁ Θεὸς σᾶς τὸ στέλνει ἔτοιμο, μὲ τὰ δόντια του—καὶ τί δόντια, Παναγία μου!... Αὐτὴ εἶναι ἡ γνώμη μου! Τί γράφει τὸ φυλακτό του; «Φέρω εὐτυχίαν!». Κρατήστε τὸ λοιπόν, ἀφοῦ εἶναι τυχερό, καὶ δὲν θὰ τὸ μετανοίωστε!

— Μετὰ τὰς ἔγηγήσεις αὐτάς, ἐκάθησαν εἰς τὸ τραπέζη.

— Καὶ σεῖς, τρυγονάκια μου; ήρωτησεν ἡ κυρία Σὰν-Ζέν ἀδειάζουσα τὸ πρότονον ποτήρι. Καλά, ἔ; είσθε εὐτυχεῖς;

— Πολύ! ἀπεκρίθησαν μαζὶ ὁ λοχαγὸς καὶ ἡ Λευκοθέα.

— Μ' αὐτὸν νάκονεται, εἶπεν ἡ στραταρχίνα· νάγαποιοῦνται οἱ ἀνθρωποι καὶ νὰ πολεμοῦν τοὺς ἐχθρούς τῆς πατρίδος των, δὲν γίνεται εἰς τὸν κόσμο ὡραιότερο πρᾶγμα!

Τὴν στιγμὴν ἔκεινην εἰςῆλθεν ὁ Τιάρχος διὰ νὰ καθίσῃ εἰς τὸ τραπέζη, καὶ ἔχαιρέτησε τὴν κυρίαν Σὰν-Ζέν, ἡ ὅποια ἡρώτησε μ' ἐκπλήξιν παρατηροῦσα τὸ παιδίον μὲ τὰ γυαλιά της:

— Μτᾶ! μπᾶ! ἔχετε τώρα καὶ παιδί; Μὰ μπορούσατε νὰ μοῦ τὸ πῆτε.

Οἱ Λουδοβίκος διηγήθη μὲ ὀλίγας λέξεις εἰς τὴν στραταρχίναν τὴν παράδοξον ιστορίαν τοῦ Τιάρχου.

— Το καίμενο μου! ἀνέκραξεν ἡ ἀγαθὴ γυναῖκα, ἡ ὅποια ἡσθάνθη ἀμέσως ἀγάπην πρὸς τὴν μικρὸν ἔγκαταλειμμένον· ἔλα δῶ νὰ σὲ ίδω.

— Ο Τιάρχος ἐπροχώρησε καὶ ἐστάθη ἐμπρὸς εἰς τὴν στραταρχίναν, ἡ ὅποια ἔξηκολούθησε νὰ τὸν παρατηρῇ. Μετὸλιγον ἀνέκραξε:

— Μπράσι!.. μωρὲ μάτια ποῦ σου τάχει! Καὶ φαίνεται πολὺ ἔξυπνος.

Τότε ἐν συμφωνίᾳ ἔκαμψε τὸ ἔγκωμιον τοῦ Τιάρχου. Εἶπεν δὲ ὅλα τοῦ πατοτερήματα, διὰ τὰ τραγούδια του, διὰ τὰς μαντείας του. Τότε δύνατος τὸν φύλακα τοῦ Τιάρχου νὰ τὸν παρατηρῇ της.

— Καὶ η κυρία Σὰν-Ζέν ἀδειάζει τὸ ποτήρι της.

— Οταν, μετὰ τὸ γεῦμα ὁ μικρὸς ἐπῆγε γὰρ πλαγιάση, ἡ κυρία Σὰν-Ζέν εἶπε πρὸς τοὺς φίλους της:

— Ελπίζω πῶς ποῦ διεισέρχεται τὸ παιδί, που σᾶς πέφτει ἀπὸ τὸν οὐρανό γὰρ βαστάζω. "Ετοί λοιπὸν ἀνέβηκα εἰς τὸν φύλακα τοῦ Ερέθου...";

— Οταν, μετὰ τὸ γεῦμα ὁ μικρὸς ἐπῆγε γὰρ πλαγιάση, ἡ κυρία Σὰν-Ζέν εἶπε πρὸς τοὺς φίλους της:

— Αὐτὸν διέκοψεν ἡ στραταρχίνα της της πατρίδος των, διὰ τὸν κόσμο τοῦ Ερέθου.

— Καὶ η κυρία Σὰν-Ζέν εἶπε πρὸς τοὺς φίλους της:

— Αὐτὸν διέκοψεν ἡ στραταρχίνα της της πατρίδος των, διὰ τὸν κόσμο τοῦ Ερέθου.

— Καὶ η κυρία Σὰν-Ζέν εἶπε πρὸς τοὺς φίλους της:

— Αὐτὸν διέκοψεν ἡ στραταρχίνα της της πατρίδος των, διὰ τὸν κόσμο τοῦ Ερέθου.

— Καὶ η κυρία Σὰν-Ζέν εἶπε πρὸς τοὺς φίλους της:

— Αὐτὸν διέκοψεν ἡ στραταρχίνα της της πατρίδος των, διὰ τὸν κόσμο τοῦ Ερέθου.

— Αὐτὸν διέκοψεν ἡ στραταρχίνα της της πατρίδος των, διὰ τὸν κόσμο τοῦ Ερέθου.

— Αὐτὸν διέκοψεν ἡ στραταρχίνα της της πατρίδος των, διὰ τὸν κόσμο τοῦ Ερέθου.

ΑΘΗΝΑΪΚΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ

Αγαπητοί μου,

Ι δρόμοι τῶν Αθηνῶν, ἐνῷ σᾶ

τὸ ἐπόπιον ἔτεν εἶχεν ἑρωτήσῃ περὶ τοῦ Εὔξείνου Πόντου.

Ἐξαφανεὶς μαθητής, γνωστὸς ὡς γελωτοποὺς τοῦ σχολείου, πνεῦμα νωθρέτατον: εἰς δὲ ἄλλα πρόσθυμαν νὰ ἔπινοῃ σκηνὴς διὰ νὰ καγγάζουν οἱ συμμαθηταὶ τοῦ, ἥλθε πλήσιον τοῦ Ἀχιλλέως, καὶ θέσας τὴν χειρά του πρὸς τὰ χεῖλη ἀντοῦ, εἶπε προστακτικῶς:

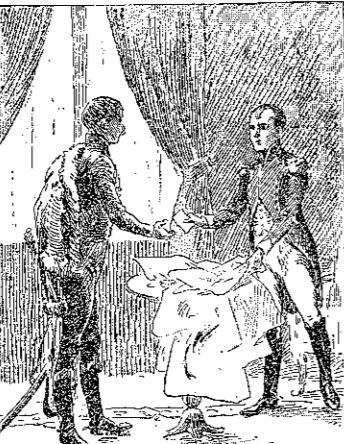
— Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε!

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἔγεινέ κάτωχρος ὡς νεκρός ἀλλ' ἀμέσως, ὡς γὰ τὸν ἔκαυσεν ἀναιμένος σίδηρος, ἀνενιάθη καὶ ὠρημῆσεν ἐπὶ τοῦ ὑβριστοῦ του. Οἱ δρθαλμοὶ τοῦ ἔξηστραψαν· χαλυβδίνη δύναμις συνεπυκνώθη εἰς τοὺς βραχίονάς του· καὶ μὲ μίαν φοβερὰν ἔντασιν τῶν νεύρων του ἀνέτρεψε τὸν ἀντίπαλόν του, ἔστηρε τὸ γόνυ ἐπὶ τοῦ στήθους του καὶ σφίγγων τὸν λαιμὸν του διέταξεν ἀπειλητικῶς:

— Ηάρε πίσω τὸν λόγον σου!

Τὰ παιδία ἔτριβον τοὺς δρθαλμοὺς των. 'Ο γελωτοποὺς ἥτο δεκαπέντε ἐπών τὸ διλιγάτερον, ἥτο ὑψηλὸς καὶ ρωμαλέος, καὶ συγχάνει μάλιστα ἔκαμνε θρασεῖν ἐπίδειξιν τῆς δυνάμεως του πρὸς τοὺς ἀδυνάτους. 'Αλλ' ὁ Δασδί καὶ πάλιν ἐνίκησε τὸν Γελιάθο.

Οἱ διευθυντὴς, διστις ἥτο εἰς τὸ ἄλλο ἄπορον τῆς αὐλῆς, ἔτρεξεν ἀμέσως ἔμεινε δὲ κατάπληκτος δέ τον εἶδεν· διὰ εἰς ἔκ



«Διάδασε! εἶπεν ο Ναπολέων πρὸς τὸν Λουδοβίκον Κορμάν...»

τένιο. Μήν κλαῖς, παιδί μου Ἀχιλλεῦ, σὲ συγχωρῶ. Βεβαίως, ὁ θυμὸς εἶνε κακὸν πρᾶγμα καὶ δικαίως ὡόμοσσαν τὴν ὅργην παραδικῆ παραφροσύνην· διότι διλίγας στηγάρις, διστις διαρκεῖ ἡ ἀστραπή, ὁ ἀνθρώπος χάγει τὸ πλέον πολύτιμον γνῶρισμά του, τὸ λογικόν. 'Αλλ' ὑπάρχουν περιστάσεις, σπάνιαι βέβαιαι, κατὰ τὰς ὄποιας ὁ θυμὸς διχές μόνον ἐπιτρέπεται ἀλλὰ καὶ ἐπιβάλλεται· δέ ταν βάρβαροι ζητοῦν γὰρ κρημίσουν, γὰρ ποδοπατήσουν, γὰρ βεβηλώσουν ὅτι φυλάττομεν ὡς ἄγιον μέσα εἰς τὸ εἰκονοστάσιον τῆς ψυχῆς μας, δέ ταν ὑδρίζουν τὴν ἔθινην τιμὴν μας, ἡ ὄποια εἶνε τόσον ιερὰ δύσον καὶ ἡ ἀτομική, καὶ ἀκόμη ιερωτέρα, δέ ταν θέλουμεν τούτην τὴν σημασίαν τῶν λέξεων τούτων. 'Ενόμιζον διὰ τὴν προφοράν μου· δέ ταν πειράζεις, εἶπα μὲ τὸν νοῦν μου. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' ἐστάθη μὲ σεβασμὸν πρὸ τοῦ διευθυντοῦ, διστις τὸν παρετήρει μὲ πολλὴν αὐστηρότητα, καὶ εἶπε:

— Τιμωρήσετε με, κύριε διέυθυντά, ἀλλὰ μη σχηματίσετε κακὴν ἰδέαν δι' ἐμέ. Τιμωρήσετε με αὐστηρῶς ἀλλ' ἀκούσετε καὶ ἔστι θάσης εἰπώ. Προχθές ἔνα παιδί μ' ἐπερίπαιξε διὰ τὴν προφοράν μου· δέ ταν πειράζεις, εἶπα μὲ τὸν νοῦν μου. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' ἐστάθη μὲ σεβασμὸν πρὸ τοῦ διευθυντοῦ, διστις τὸν παρετήρει μὲ πολλὴν αὐστηρότητα, καὶ εἶπε:

— Τιμωρήσετε με, κύριε διέυθυντά, ἀλλὰ μη σχηματίσετε κακὴν ἰδέαν δι' ἐμέ. Τιμωρήσετε με αὐστηρῶς ἀλλ' ἀκούσετε καὶ ἔστι θάσης εἰπώ. Προχθές ἔνα παιδί μ' ἐπερίπαιξε διὰ τὴν προφοράν μου· δέ ταν πειράζεις, εἶπα μὲ τὸν νοῦν μου. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔρχεται καὶ μου λέγει:—Φίλα χέρι, βρὲ Βούλγαρε! Αὐτὴ ἡ ἔξαρνικὴ θρει, ἡ

τένιο.

Οἱ μικρὸς πρόσφυξ ἀφῆκε τὸν ὑδρίστην του καὶ ἐστρατηγῆ. Οἱ δρθαλμοὶ του ἤστραπτον ἀκόμη, καὶ τὸ στῆθος του ἤσθιαν, καὶ αἱ χειρές του ἔτρεμον ἀπὸ τὸν θυμόν. 'Αλλ' αὐτὸς ἐδῶ, ἔρχεται ἔξαφνα, χωρὶς γὰ τὸν πειράζω εἰς τίποτε, ἔ



"Ιδε τὸν Ο-
δηγὸν τοῦ

ΣΕΛΙΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Συνδρομητού, Κεφ. B

ΤΟ ΔΩΡΟΝ ΜΟΥ (Επίκαιρον)

Εἶναι ἡ παραμονὴ τῆς πρώτης τοῦ ἔτους ποῦ δλος ὁ κόσμος εἰρίσκεται εἰς κίνησιν, καὶ πρὸ πάντων τὰ παιδιά.—Φωνές ἐσθι, φωνές ἔκει, παντοῦ μεγάλη ζωηρότης. «Ολα τὰ παιδιά εἰναι χαρᾶ, παρακαλοῦν τὸν Ἀγιον Βασιλεῖον νὰ τοὺς φέρῃ καλὸν δῶρον.

Ἐν' φ γίνονται δλα αὐτὰ ἔχω, ἔγω καθηματίσας, συλλογίζομενος ὅτι ὑπέρχουν παιδάκια πολὺ πιοχά, τὰ δποῖα τίς εἰσειν ἡ θελον τύχη τοῦ παραμικροῦ δῶρου, καὶ τῶν δποῖων οἱ γονεῖς δὲν δύνανται νὰ πορίζωνται εἰς τὰ πρός τὸ ζῆν.—Βεβαίως τὰ παιδάκια αὐτὰ θεωροῦν καὶ ἐπιθυμοῦν ὡς δῶρον τὴν δύειν τῶν γονέων των.

Σκέπτομαι ἀκόμη, δτι αὐτὰ τὰ παιδάκια τοὺς δὲν μανθάνουν εἰς τε γράμματα. Φαντάζεσθε λοιπὸν πόσην λύπην ἔχω ταῦτην τὴν στιγμήν, καθὼν θὰ ἔχῃ καθέ παιδί, ἀν συλλογισθῇ αὐτὰ ποδ γράφω...

Παρακαλῶ τὸν Ἀγιον Βασιλεῖον νὰ ἀνακουρίζῃ τὰ δυστυχή πιωχά παιδίσκων καὶ νὰ ἔχῃ ὑγιεῖς τοὺς γονεῖς μου καὶ τὰδέλφια μου, καὶ νὰ μὲ βετηθῇ εἰς τὸ καλὸν, ίνα μιαν ἡμέραν δυνηθῇ νὰ παράσχω τι καλὸν καὶ εἰς τὸν έαυτόν μου, καὶ εἰς τὴν ἔνδοξον ἀλλὰ δεινοπαθῆ πατρίδα μου.

Χαρὰ τῶν Ἐλλήνων

ΝΥΚΤΑ ΚΑΙ ΑΥΓΗ

Βλέπω τὴν νύχτα τὸ σκοτάδι ποῦ σκεπάζει δλο τὸν κόσμο, κατάμαρο καὶ φοβερό, σὰν νὰ θέλῃ νὰ κρύψῃ δλες τέκ κακές πράξεις καὶ τὰ ἔγκληματα ποῦ γίνονται στὸν κόσμο, καὶ σκέπτομαι: «Ἔτοι εἰναι καὶ η καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου, ποῦ δὲν ἔχει ήσυχη τὴν συνείδησης του. Μαρύρ οἄν τὸ σκοτάδι τῆς νύκτας ἀπὸ τέκ ἄμαρτίσεις».

Καὶ δταν βλέπω τὴν αὐγὴν νὰ φέγγη φῶς γύμων της καὶ νὰ ζωογονῇ δλῃ τὴν φύσι, λέγω: «Ἔτοι μπορεῖ νὰ σωθῇ καὶ νὰ φωτισθῇ δ ἀνθρώπους δ, μὲν μετανοήση ἀπὸ τέκ πράτεις του κακίες. Τότε θὰ φωτίση τὴν μαύρη καρδιὰ του φῶς θεικό, σὰν τῆς αὐγῆς, καὶ θὰ τοῦ φέρῃ τὴν γαλήνη, δπως καὶ η αὐγὴ δίνει γαλήνη σὲ δλῃ τὴν φύσην.

Ξανθὴ Μουσική

ΟΙ ΔΥΟ ΚΟΝΙΚΑΙ

Διὰ μέσου τῶν θάμνων, καταδιωκόμενος διὰ δλο κυνόν, ἔτρεχεν, ἐπέτα μᾶλλον, εἰς κόνικος.

Ἐίς ἐν τῶν συντέρων του ἔξηλθε τότε τῆς φωλεᾶς τευ καὶ τῷ λέγει: —Στάσου! φίλε, ι τρέχει;

— Τι τρέχει; ἀπαντᾷ δ ἀλλος, δὲν μπορῶ πιᾶ ν' ἀναπνεῖσθε δύο σκυλιά λαγωνικά μὲ κυνηγοῦσιν.—Ἀλήθεια, ἀπαντᾷ δ πρότος, τὰ βλέπω ἔκει κάτω ἀλλὰ δὲν εἰναι λαγωνικά.—Τι εἰναι λοιπόν; — Μανδρόσκυλα.—Μανδρόσκυλα; — Ναι.—Τι ἀστείο! σοῦ λέγω λοιπόν δι τελεῖ λαγωνικά, μάλιστα λαγωνικά τὰ εἰδει ἀρκετά.— Είναι μανδρόσκυλα, σοῦ λέγω δίκουσε με! — Οχι, εἰναι λαγωνικά! — Μά σχι, εἰναι μανδρόσκυλα.

Ἐπεινὴν τὴν στιγμὴν φθάνουν οἱ κύνες, καὶ ἀρπάζουν τοὺς κονίκους, καταληφέντας ἀπρόσδοκήτως.

«Οσοι, ἔνεκα λεπτομερεῖσιν ἀνημάτων, παραμελοῦν τὸ οὐσιώδες τῆς ὑπερέσεως, δὲς ἐνθυμηθοῦν τὸ παράδειγμα τοῦτο.

(Ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ)

Γλυκειά Παρείδα

ΑΡΑΧΗΝΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΕΟΣΚΩΛΗΚΑΣ

Η Ἀράχην εἰπε:

Στὸ μεταξοσάληρα

— Εγώ δίχτυα μπόλικα

Στὴ στιγμὴ σκαρόνω,
Καὶ τοὺς τοίχους ζώνω.
Γιὰ τὴν ίδια σουλειά

— Είναι χρόνο κάνεις,

Καὶ τὸν κόπο κάνεις,

Γιατὶ ἔχεις τεμπελιά.

Καὶ αὐτὸς ἀντείπει:

— Σένα τὸ πανί σου

Εἶναι εῦθυδροστο πολύ,
Κι ὅσο θές κανυήσουν,

Τίποτε δὲν ὠφελεῖ.

— Εγώ δύμως χρησιμεύω
Σὲ πράματα πολλά,

Καὶ δὲν ἀργὸ δουλειών,
Δουλεύεις δύμως καλά!

(Μήμησις)

— Αθανάσιος Διάκος

Η ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ ΤΗΣ ΛΙΘΟΓΡΑΦΙΑΣ

Ο Σενεφέλδερ, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς του εδρήθη ἀρχηγὸς πολυμελοῦς οἰκογενείας, μετὰ βίας δὲ κατώρθων νὰ συντρεψῃ τὴν ἀσθενῆ μητέρα του καὶ τοὺς ἀδελφούς του.

Ἀπήληπτομένος, περιεπάτει μίαν ἡμέραν πασά τὰς δχθας τοῦ Ισαρού μὲ σκοπὸν ν θέση τέρματος εἰς τὴν ζώην του, δταν ἔρριψε κατὰ τάχην τὸ βλέμμα εἰς τὴν ζώην του, δταν ἔρριψε καὶ λειτούργος πολεμοῦς διασκεδαστικός οἰκογενείας, μετὰ τοῦ ἀνθρώπου, ποῦ δὲν ἔχεις ήσυχη τὴν συνείδησης του. Μαρύρ οἄν τὸ σκοτάδι τῆς νύκτας ἀπὸ τέκ ἄμαρτίσεις».

Καὶ δταν βλέπω τὴν αὐγὴν νὰ φέγγη φῶς γύμων της καὶ νὰ ζωογονῇ δλῃ τὴν φύσι, λέγω: «Ἔτοι μπορεῖ νὰ σωθῇ καὶ νὰ φωτισθῇ δ ἀνθρώπους δ, μὲν μετανοήση ἀπὸ τέκ πράτεις του κακίες. Τότε θὰ φωτίση τὴν μαύρη καρδιὰ του φῶς θεικό, σὰν τῆς αὐγῆς, καὶ θὰ τοῦ φέρῃ τὴν γαλήνη, δπως καὶ η αὐγὴ δίνει γαλήνη σὲ δλῃ τὴν φύσην.

Ξανθὴ Μουσική

ΟΙ ΔΥΟ ΚΟΝΙΚΑΙ

Διὰ μέσου τῶν θάμνων, καταδιωκόμενος διὰ δλο κυνόν, ἔτρεχεν, ἐπέτα μᾶλλον, εἰς κόνικος.

Ἐίς ἐν τῶν συντέρων του ἔξηλθε τότε τῆς φωλεᾶς τευ καὶ τῷ λέγει: —Στάσου! φίλε, ι τρέχει;

— Τι τρέχει; ἀπαντᾷ δ ἀλλος, δὲν μπορῶ πιᾶ ν' ἀναπνεῖσθε δύο σκυλιά λαγωνικά μὲ κυνηγοῦσιν.—Ἀλήθεια, ἀπαντᾷ δ πρότος, τὰ βλέπω ἔκει κάτω ἀλλὰ δὲν εἰναι λαγωνικά.—Τι εἰδει ἀρκετά.— Είναι μανδρόσκυλα, σοῦ λέγω δίκουσε με! — Οχι, εἰδει λαγωνικά! — Μά σχι, εἰδει μανδρόσκυλα.

Οι Δύο Κονίκαι

Διὰ μέσου τῶν θάμνων, καταδιωκόμενος διὰ δλο κυνόν, ἔτρεχεν, ἐπέτα μᾶλλον, εἰς κόνικος.

Ἐίς ἐν τῶν συντέρων του ἔξηλθε τότε τῆς φωλεᾶς τευ καὶ τῷ λέγει: —Στάσου!

— Τι τρέχει; ἀπαντᾷ δ ἀλλος, δὲν μπορῶ πιᾶ ν' ἀναπνεῖσθε δύο σκυλιά λαγωνικά μὲ κυνηγοῦσιν.—Ἀλήθεια, ἀπαντᾷ δ πρότος, τὰ βλέπω ἔκει κάτω ἀλλὰ δὲν εἰναι λαγωνικά.—Τι εἰδει ἀρκετά.— Είναι μανδρόσκυλα, σοῦ λέγω δίκουσε με! — Οχι, εἰδει λαγωνικά! — Μά σχι, εἰδει μανδρόσκυλα.

Οι Δύο Κονίκαι

Διὰ μέσου τῶν θάμνων, καταδιωκόμενος διὰ δλο κυνόν, ἔτρεχεν, ἐπέτα μᾶλλον, εἰς κόνικος.

Ἐίς ἐν τῶν συντέρων του ἔξηλθε τότε τῆς φωλεᾶς τευ καὶ τῷ λέγει: —Στάσου!

— Τι τρέχει; ἀπαντᾷ δ ἀλλος, δὲν μπορῶ πιᾶ ν' ἀναπνεῖσθε δύο σκυλιά λαγωνικά μὲ κυνηγοῦσιν.—Ἀλήθεια, ἀπαντᾷ δ πρότος, τὰ βλέπω ἔκει κάτω ἀλλὰ δὲν εἰναι λαγωνικά.—Τι εἰδει ἀρκετά.— Είναι μανδρόσκυλα, σοῦ λέγω δίκουσε με! — Οχι, εἰδει λαγωνικά! — Μά σχι, εἰδει μανδρόσκυλα.

Οι Δύο Κονίκαι

Διὰ μέσου τῶν θάμνων, καταδιωκόμενος διὰ δλο κυνόν, ἔτρεχεν, ἐπέτα μᾶλλον, εἰς κόνικος.

Ἐίς ἐν τῶν συντέρων του ἔξηλθε τότε τῆς φωλεᾶς τευ καὶ τῷ λέγει: —Στάσου!

— Τι τρέχει; ἀπαντᾷ δ ἀλλος, δὲν μπορῶ πιᾶ ν' ἀναπνεῖσθε δύο σκυλιά λαγωνικά μὲ κυνηγοῦσιν.—Ἀλήθεια, ἀπαντᾷ δ πρότος, τὰ βλέπω ἔκει κάτω ἀλλὰ δὲν εἰναι λαγωνικά.—Τι εἰδει ἀρκετά.— Είναι μανδρόσκυλα, σοῦ λέγω δίκουσε με! — Οχι, εἰδεi λαγωνικά! — Μά σχι, εἰδεi μανδρόσκυλα.

Οι Δύο Κονίκαι

Διὰ μέσου τῶν θάμνων, καταδιωκόμενος διὰ δλο κυνόν, ἔτρεχεν, ἐπέτα μᾶλλον, εἰς κόνικος.

Ἐίς ἐν τῶν συντέρων του ἔξηλθε τότε τῆς φωλεᾶς τευ καὶ τῷ λέγει: —Στάσου!

— Τι τρέχει; ἀπαντᾷ δ ἀλλος, δὲν μπορῶ πιᾶ ν' ἀναπνεῖσθε δύο σκυλιά λαγωνικά μὲ κυνηγοῦσιν.—Ἀλήθεια, ἀπαντᾷ δ πρότος, τὰ βλέπω ἔκει κάτω ἀλλὰ δὲν εἰναι λαγωνικά.—Τι εἰδεi ἀρκετά.— Είναι μανδρόσκυλα, σοῦ λέγω δίκουσε με! — Οχι, εἰδεi λαγωνικά! — Μά σχι, εἰδεi μανδρόσκυλα.

Οι Δύο Κονίκαι

Διὰ μέσου τῶν θάμνων, καταδιωκόμενος διὰ δλο κυνόν, ἔτρεχεν, ἐπέτα μᾶλλον, εἰς κόνικος.

Ἐίς ἐν τῶν συντέρων του ἔξηλθε τότε τῆς φωλεᾶς τευ καὶ τῷ λέγει: —Στάσου!

